

شركة أألنلوم البحرلن ش.م.ب.
المعلوماء المالللة المرلللة المولدة
الملآصرة
٣٠ سلآلمبر ٢٠٢٠ (مراآلة)

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

الصفحة	المحتويات
	لمحات مالية
١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر
٤	بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر
٥ - ٦	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
٨ - ١٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تقرير مدقق الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى
حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لشركة أمنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية، وإن مسنوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسنولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – "التقارير المالية المرحلية".

كي بي ام جي

٢٦ أكتوبر ٢٠٢٠

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة) بالآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة) بالآلاف الدنانير البحرينية
١,٩٦٢,١٥٠	١,٩٥٧,٠٨٧
١٦٢	١٦٢
١,٩٦٢,٣١٢	١,٩٥٧,٢٤٩
٢٢١,١٥٥	٢١١,٦١٧
١٥٥,٤٥٥	١٢١,٣٨٥
٨١,٣٢٩	٩٢,٠٢٣
٤٥٧,٩٣٩	٤٢٥,٠٢٥
٢,٤٢٠,٢٥١	٢,٣٨٢,٢٧٤

الموجودات
موجودات غير متداولة
عقارات وآلات ومعدات
موجودات ضريبية مؤجلة

موجودات متداولة
المخزون
ذمم تجارية مدينة وأخرى
نقد وأرصدة لدى البنوك

مجموع الموجودات

١٤٢,٠٠٠	١٤٢,٠٠٠
(٣,٩٩٤)	(٢,٨٢١)
٧١,٠٠٠	٧١,٠٠٠
٢٤٩	٢٤٩
-	(٩,٢٥٠)
٨٦٩,٣١٦	٨٤٤,٩٩١
١,٠٧٨,٥٧١	١,٠٤٦,١٦٩
٨٥٠,٥٣٧	٨٢٤,٥١٦
٥,١٦٠	٥,٨٠٦
١,٦٢٧	١,٣٩٥
٢٤,٤٦٦	٦,١١٧
٢,٩٩٨	٧,٦٨٨
٨٨٤,٧٨٨	٨٤٥,٥٢٢
١٥١,٩٤٤	٢١٨,٢٧٧
٩٦١	١,٠٠٦
٣٠٢,٨٥٣	٢٦٩,٨٨١
١,١٣٤	١,٤١٩
٤٥٦,٨٩٢	٤٩٠,٥٨٣
١,٣٤١,٦٨٠	١,٣٣٦,١٠٥
٢,٤٢٠,٢٥١	٢,٣٨٢,٢٧٤

حقوق الملكية والمطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال
أسهم الخزينة
احتياطي قانوني
احتياطي رأس المال
احتياطي تحوط التدفقات النقدية (إيضاح ٤)
أرباح مستبقة

مجموع حقوق الملكية

مطلوبات غير متداولة

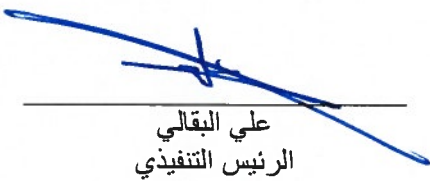
قروض وسلفيات
مطلوبات إيجار
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
ذمم دائنة أخرى
أدوات مالية مشتقة

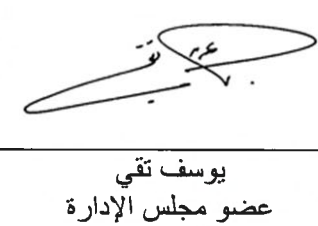
مطلوبات متداولة

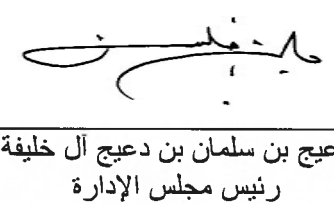
قروض وسلفيات
مطلوبات إيجار
ذمم تجارية دائنة وأخرى
أدوات مالية مشتقة

مجموع المطلوبات

مجموع حقوق الملكية والمطلوبات


علي البقالي
الرئيس التنفيذي


يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة

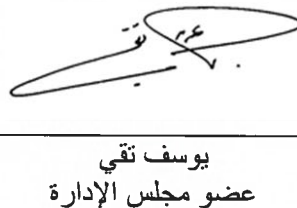

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

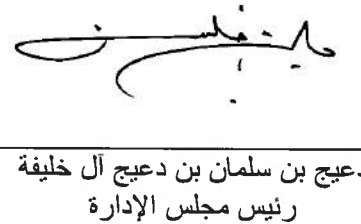
تشكل الايضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	
٧٣٥,٧٠٥ (٦٩٠,٢٥٨)	٧٨٢,٦٣٥ (٧٠١,٧٥٨)	٢٨٧,١٢١ (٢٥٧,٩٢٢)	٢٦٢,٦٦١ (٢٣٦,٩٨٥)	٦ إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء ٧ تكلفة المبيعات
٤٥,٤٤٧	٨٠,٨٧٧	٢٩,١٩٩	٢٥,٦٧٦	إجمالي الربح
١,٦١٩	٢,٢٨٦	١,٠٧١	١,٢٣٨	إيرادات أخرى
٨,١٦٩	(١٠,٥٠٠)	٤,٦٥٢	(٩,٨٤٨)	(خسارة) / ربح تحويل عملات أجنبية
(٢١,٥٠١)	(٢٢,٧٩٩)	(٦,٤٧٠)	(٨,٥٥٦)	مصروفات البيع والتوزيع
(٢٥,٨٣١)	(٣٥,٤١١)	(٨,٩٩٠)	(٩,٨٦٧)	مصروفات عمومية وإدارية
-	(٢,٨٠٦)	-	٤	خسارة انخفاض القيمة على ذمم تجارية
(٧,٧٠٨)	(٣٠,٩٣٢)	(٥,٩٠٤)	(٩,٩٠٩)	مدينة وأخرى - صافي
(٨,٤٧٨)	(٢,٧٢٧)	(٢,٥٧٩)	١٦٦	تكاليف التمويل
(٨,٢٨٣)	(٢٢,٠١٢)	١٠,٩٧٩	(١١,٠٩٦)	تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
(١٦٠)	(٢٤٧)	(٢٧٩)	(٥٢٦)	(الخسارة) / الربح للفترة قبل الضريبة الضريبة
(٨,٤٤٣)	(٢٢,٢٥٩)	١٠,٧٠٠	(١١,٦٢٢)	(الخسارة) / الربح للفترة
(٦)	(١٦)	٨	(٨)	(الخسارة) / العائد الأساسي للسهم والمخفض (بالفلس)


علي البقالي
الرئيس التنفيذي


يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة

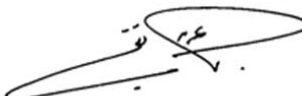

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة


تشكل الايضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بآلاف الديناتير البحرينية	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ بآلاف الديناتير البحرينية	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بآلاف الديناتير البحرينية	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ بآلاف الديناتير البحرينية	
(٨,٤٤٣)	(٢٢,٢٥٩)	١٠,٧٠٠	(١١,٦٢٢)	(الخسارة) / الربح للفترة
-	(٩,٢٥٠)	-	(٧٢)	الخسارة الشاملة الأخرى
(٨,٤٤٣)	(٣١,٥٠٩)	١٠,٧٠٠	(١١,٦٩٤)	البنود التي تم أو قد يتم إعادة تصنيفها للربح أو الخسارة:
				الجزء الفعال من تغيرات القيمة العادلة في تحوط التدفقات النقدية
				مجموع (الخسارة) / الربح الشامل الآخر للفترة


علي البقالي
الرئيس التنفيذي


يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة


دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

المجموع بالآلاف البحرينية	أرباح مستقاة بالآلاف البحرينية	احتياطي التدفقات النقدية بالآلاف البحرينية	احتياطي رأس المال بالآلاف البحرينية	احتياطي قانوني بالآلاف البحرينية	أسهم الخزينة بالآلاف البحرينية	رأس المال بالآلاف البحرينية
١,٠٧٨,٥٧١	٨٦٩,٣١٦	-	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(٣,٩٩٤)	١٤٢,٠٠٠
(٢٢,٢٥٩)	(٢٢,٢٥٩)	-	-	-	-	-
(٩,٢٥٠)	-	(٩,٢٥٠)	-	-	-	-
(٣١,٥٠٩)	(٢٢,٢٥٩)	(٩,٢٥٠)	-	-	-	-
٥١٩	(٦٥٤)	-	-	-	١,١٧٣	-
(١,٤١٢)	(١,٤١٢)	-	-	-	-	-
١,٠٤٦,١٦٩	٨٤٤,٩٩١	(٩,٢٥٠)	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(٢,٨٢١)	١٤٢,٠٠٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠

الخسارة للفترة

الخسارة الشاملة الأخرى:
الجزء الفعال من تغيرات القيمة العادلة في تحوط
التدفقات النقدية

مجموع الخسارة الشاملة للفترة

صافي التغير في أسهم الخزينة

أرباح أسهم نهائية معتمدة ومدفوعة لسنة ٢٠١٩

(إيضاح ٩)

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

	المجموع بالآلاف الدنانير البحرينية	أرباح مستقاة بالآلاف الدنانير البحرينية	احتياطي تحوط التدفقات النقدية بالآلاف الدنانير البحرينية	احتياطي رأس المال بالآلاف الدنانير البحرينية	احتياطي قانوني بالآلاف الدنانير البحرينية	أسهم الخزينة بالآلاف الدنانير البحرينية	رأس المال بالآلاف الدنانير البحرينية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	١,٠٧٢,٤٧٠	٨٦٥,٠٢١	-	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(٤,٨٠٠)	١٤٢,٠٠٠
مجموع الخسارة الشاملة للفترة	(٨,٤٤٣)	(٨,٤٤٣)	-	-	-	-	-
صافي التغير في أسهم الخزينة	٣٦٠	(١,٠٢٥)	-	-	-	١,٣٨٥	-
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	١,٠٦٥,٣٨٧	٨٥٥,٥٥٣	-	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(٣,٤١٥)	١٤٢,٠٠٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بالآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ بالآلاف الدنانير البحرينية
(٨,٢٨٣)	(٢٢,٠١٢)
٥٥,٤٩٠	٨٩,١٧٣
١,٢٣٠	١,١٤٤
٦٧	٢٣٧
-	٢,٨٠٦
١,٣٠٢	٥٥١
٨,٤٧٨	٢,٧٢٧
(٩٤٢)	(٣٦٢)
(١٠,٧٠٣)	١٢,١٩٣
٧,٧٠٨	٣٠,٩٣٢
٥٤,٣٤٧	١١٧,٣٨٩
٢٠,٧٣٦	٩,٣٠١
(٢٦,٨٥٦)	٣١,٢٦٤
٦٧,١٩٦	(٥٧,٢٣٧)
١١٥,٤٢٣	١٠٠,٧١٧
(١,١٢٦)	(١,٣٧٦)
(١٦٠)	(٢٤٧)
١١٤,١٣٧	٩٩,٠٩٤
(٢٣٦,٨٣٥)	(٨٣,٢٧٠)
٥٥	٥١
٩٤٢	٣٦٢
(٢٣٥,٨٣٨)	(٨٢,٨٥٧)
٧٦٥,٠٠١	٥٩٠,٤١١
(٦١٣,٠٠٤)	(٥٦٥,٦٦٥)
(٣٤,٥١٧)	(٢١,٦٤٣)
-	(٧٥١)
-	(١,٤١٢)
-	(٧,٠٠٢)
(١,٧٦٢)	(٣,٠٣٧)
٢,١٢٢	٣,٥٥٦
١١٧,٨٤٠	(٥,٥٤٣)
(٣,٨٦١)	١٠,٦٩٤
١٠٣,٦٨٤	٨١,٣٢٩
٩٩,٨٢٣	٩٢,٠٢٣

إيضاح

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
خسارة الفترة قبل الضريبة

تعديلات للبيود التالية:

استهلاك وإطفاء
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
مخصص مخزون بطيء الحركة
مخصص انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة - صافي
خسارة من إستبعاد عقارات وآلات ومعدات
تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
إيرادات الفوائد
خسائر / (أرباح) تحويل عملات أجنبية من إعادة تقييم القروض
تكاليف التمويل

الربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل
تغيرات في رأس المال العامل:

المخزون
ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى

النقد الناتج من العمليات
مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة
ضرائب مدفوعة
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
شراء عقارات وآلات ومعدات
مقبوضات من إستبعاد عقارات وآلات ومعدات
إيرادات فوائدها مستلمة
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
قروض وسلفيات مستلمة
قروض وسلفيات مسددة
فوائد مدفوعة على القروض والسلفيات والإيجارات
مطلوبات إيجار مدفوعة
أرباح أسهم مدفوعة
تسوية أدوات مشتقة
شراء أسهم الخزينة
مقبوضات من إعادة بيع أسهم الخزينة
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في ١ يناير
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

١ تقرير المنشأة

تأسست شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية مغلقة في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٩٩٩.

بعد طرح المبدئي العام، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة اعتباراً من ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠ وأدرجت أسهمها للتداول في بورصة البحرين وأدرجت سندات ايداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية. إن عنوان المكتب الرئيسي المسجل للشركة هو ١٥٠ شارع عسكر، عسكر ٩٥١، مملكة البحرين.

تمتلك شركة ممتلكات البحرين قابضة ش.م.ب. (مغلقة) ("ممتلكات") غالبية أسهم الشركة، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة مملكة البحرين من خلال وزارة المالية والاقتصاد الوطني، والتي تملك ٦٩,٣٨٪ من رأس مال الشركة.

تعمل الشركة في مجال صناعة وبيع الألمنيوم ومنتجات الألمنيوم ذات الصلة. تمتلك وتدير الشركة بصورة أساسية مصهر الألمنيوم والبنية التحتية ذات الصلة في مملكة البحرين.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركات التابعة التالية:

الإسم	حصة الملكية الفعلية	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
شركة ألمنيوم البحرين الولايات المتحدة، إنك	٢٠٢٠ ٪١٠٠	٢٠١٩ ٪١٠٠	بيع وتوزيع الألمنيوم في جميع أنحاء الأمريكتين
نادي ألبا ش.ش.و.	٪١٠٠	مملكة البحرين	توفير المرافق الترفيهية والرياضية
ألبا كاب للتأمين المحدودة	٪١٠٠	جيرنسي	شركة تأمين قابضة لتأمين مخاطر المجموعة

كما يوجد لدى المجموعة مكاتب تمثيل مبيعات فرعية في زيوريخ (سويسرا) وهونغ كونغ.

تم اعتماد إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٦ أكتوبر ٢٠٢٠.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أ) أسس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ب) أثر جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩)

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد - ١٩) وتطورها بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم والسلع العالمية تقلبات كبيرة وانخفاضاً كبيراً في الأسعار. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. تراقب المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد ١٩)، وتجاوباً مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي. كما قامت المجموعة بالتبرع لمرة واحدة بمبلغ ٣,٥٠٠ ألف دينار بحريني لحكومة مملكة البحرين للحملة الوطنية لمكافحة فيروس كورونا (كوفيد - ١٩).

يتم تسعير منتجات المجموعة بالرجوع لأسعار التسوية النقدية للألمنيوم في بورصة لندن للمعادن، والتي اظهرت انخفاضاً حاداً خلال فترة إعداد التقرير. تتوقع الإدارة أن تتأثر الإيرادات وصافي الربح المقدر لسنة ٢٠٢٠ نتيجة لذلك.

أعلنت الحكومات والمصارف المركزية في جميع أنحاء العالم عن إجراءات نقدية ومالية لتحقيق الاستقرار في الأوضاع الاقتصادية. أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي ("الحزم") لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة. استلمت المجموعة بعض المنافع من هذه الحزم، وبشكل رئيسي في شكل تنازل مؤقت عن فواتير خدمات هيئة الكهرباء والماء، وتسديد جزئي لرواتب الموظفين من صندوق التعتل، والإعفاء من دفع رسوم إيجار الأراضي الصناعية المملوكة من قبل حكومة مملكة البحرين، لفترة ثلاثة أشهر من إبريل ٢٠٢٠ إلى يونيو ٢٠٢٠. تم إدراج هذه الحزم ضمن بند "تكلفة المبيعات" (إيضاح رقم ٧).

تراقب الإدارة ومجلس الإدارة عن كثب تطورات جائحة كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيرها على عمليات المجموعة ومركزها المالي المختصر؛ بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المثقلة بالأعباء، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. وضعت الشركة أيضاً إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل، بما في ذلك متطلبات السيولة. بناءً على تقييمهم، يرى مجلس الإدارة أن الشركة ستستمر في العمل كمنشأة مستمرة للأشهر الأثنى عشر المقبلة من تاريخ هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، فإن الأحكام التي تتخذها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ومصادر التقدير تخضع لعدم اليقين بخصوص الآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، وتعتبر هذه أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتوفرة أو القابلة للرد.

(ج) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء التطبيق المبني لإصلاح معيار معدل الفائدة من قبل المجموعة ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢٠ كما هو مشروح في إيضاح ٢ (د).

التعديلات على المعايير والأطر الحالية، والسارية المفعول ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢٠، والتي لم يكن لتطبيقها أي أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

ساري المفعول

ابتداءً من

١ يناير ٢٠٢٠

١ يناير ٢٠٢٠

١ يناير ٢٠٢٠

الوصف

تعريف الجوهري - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨)

تعريف العمل التجاري - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)

تعديلات على مراجع إطار المفاهيم في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير والتفسيرات والتعديلات الأخرى الصادرة والغير سارية المفعول.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(د) التغيير في السياسة المحاسبية

طبقت المجموعة مبدئياً إصلاح مقياس معدل الفائدة (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)) ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢٠. من المتوقع أن ينعكس هذا التغيير في السياسة المحاسبية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

قامت المجموعة بتطبيق تعديلات إصلاح مقياس معدل الفائدة بأثر رجعي على علاقات التحوط الموجودة بتاريخ ١ يناير ٢٠٢٠، أو التي تم تصنيفها بعد ذلك، والتي تتأثر بشكل مباشر بإصلاح مقياس معدل الفائدة. كما تنطبق هذه التعديلات على الربح أو الخسارة المحتسبة في الدخل الشامل الأخر الموجودة في ١ يناير ٢٠٢٠.

أ. إدارة إصلاح معيار معدل الفائدة وأي مخاطر ناتجة من الإصلاح

١. نظرة عامة

يتم إجراء إصلاح أساسي للمقاييس الرئيسية لمعدلات الفائدة على مستوى العالم، بما في ذلك استبدال معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR)، بمعدلات بديلة خالية تقريباً من المخاطر (يشار لها باسم "إصلاح معدل الفائدة المعروض بين البنوك). تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR) على أدائها المالية التي سيتم استبدالها أو إصلاحها كجزء من هذه المبادرات على مستوى السوق ككل. هناك عدم يقينية حول التوقيت والطرق الانتقالية في كل المناطق التي تعمل فيها المجموعة. تتوقع المجموعة أن إصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك سيؤثر على إدارتها للمخاطر ومحاسبة التحوط.

٢. الأدوات المشتقة

تحتفظ المجموعة بمعاملات مقايضة أسعار الفائدة لأغراض إدارة المخاطر، والتي تم تحديدها في علاقات التحوط للتدفقات النقدية. إن معاملة مقايضة أسعار الفائدة لها معدل عائم يتم ربطه إلى المعدل المعياري لايبور للدولار. تخضع الأدوات المالية المشتقة للمجموعة لأحكام الاتفاقية الرئيسية للجمعية الدولية للمقايضات والمشتقات (ISDA). تقوم الجمعية الدولية للمقايضات والمشتقات (ISDA) حالياً بمراجعة عقودها الموحدة على ضوء إصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك. عند إنتهاء الجمعية الدولية للمقايضات والمشتقات (ISDA) لمراجعتها، تتوقع المجموعة التفاوض حول إدراج فقرات احتياطية جديدة مع الأطراف المقابلة للأدوات المشتقة. لم يتم تعديل أي أدوات مشتقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

٣. محاسبة التحوط

قيمت المجموعة مدى خضوع علاقات التحوط الخاصة بالتدفقات النقدية لعدم اليقين الناتجة من إصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠. البنود المتحولة وأدوات التحوط الخاصة بالمجموعة تستمر بالارتباط بالمعدل المعياري لمعدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR) وهو المعدل المعياري لايبور للدولار. يتم عرض معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك المعيارية كل يوم، ويتم مبادلة التدفقات النقدية لمعدلات الفائدة المعروضة بين البنوك مع الأطراف المقابلة كالمعتاد. ومع ذلك، فإن علاقات التحوط للتدفقات النقدية للمجموعة تمتد لما بعد تاريخ التوقف المتوقع للمعدل المعياري لايبور للدولار. تتوقع المجموعة التوقف عن استخدام المعدل المعياري لايبور للدولار بعد نهاية سنة ٢٠٢١. المعدل المرجعي البديل المفضل هو معدل التمويل المضمون لليلة واحدة. مع ذلك، هناك شكوك حول موعد وكيفية حصول الاستبدال فيما يتعلق بالبنود المتحولة ذي العلاقة وأداة التحوط. إن هذه الشكوك قد تؤثر على علاقة التحوط، على سبيل المثال، تقييم فعاليتها، وتقييم احتماليتها. تطبق المجموعة تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الصادرة في سبتمبر ٢٠١٩ على علاقات التحوط المتأثرة مباشرة بإصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR).

علاقات التحوط المتأثرة بإصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك قد تواجه عدم الفعالية بسبب توقعات المشاركين في السوق حول موعد حصول التحول من معدل الفائدة المعروض بين البنوك المعياري الحالي، إلى معدل فائدة معياري بديل. هذا الانتقال قد يحدث في أوقات مختلفة للبنود المتحولة وأداة التحوط والذي قد يؤدي لعدم فعالية التحوط. قامت المجموعة بقياس أداة التحوط المرتبطة بالمعدل المعياري لايبور للدولار باستخدام أسعار السوق المدرجة للأدوات التي تستند على المعدل المعياري لايبور، لنفس الفترة الزمنية لفترة استحقاق مماثلة، وقامت بقياس التغيير المتراكم في القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتحولة على أساس مماثل.

تتعرض المجموعة للمعدل المعياري لايبور للدولار المحدد في علاقة تحوط يبلغ ٧٢٧ مليون دولار أمريكي كقيمة إسمية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، منسوبة لمقايضة أسعار الفائدة للتحوط للتدفقات النقدية للمعدل المعياري لايبور للدولار، على المبالغ الأساسي البالغ ١,٤٥٥ مليون دولار أمريكي، لمطلوبات القرض البنكي المضمون المقوم بالدولار الأمريكي، والذي يستحق في ٢٠٢٧.

شركة ألنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(د) التغيير في السياسة المحاسبية (تتمة)

تعمل المجموعة مع المقرضين بجدية لإدراج شروط احتياطية مناسبة في مطلوباتها ذات معدلات الفائدة العائمة التي تستحق بعد ٢٠٢١. نتوقع أن يتم تعديل أداة التحوط على النحو المبين في فقرة الأدوات المشتقة أعلاه.

ب. سياسات محددة سارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠٢٠ للتحوطات المتأثرة مباشرة بإصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك

لغرض تقييم وجود علاقة اقتصادية بين البنود المتحوطة وأدوات التحوط، تفترض المجموعة عدم تغيير معدل الفائدة المعياري نتيجة لإصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك.

ستتوقف المجموعة عن تطبيق التعديلات على تقييمها للعلاقة الاقتصادية بين البند المتحوط وأداة التحوط، عند تلاشي الشكوك الناتجة من إصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك، فيما يتعلق بتوقيت ومبلغ التدفقات النقدية المستند على معدل الفائدة المعياري للبند المتحوط أو أداة التحوط، أو عند توقف علاقة التحوط.

(هـ) الطبيعة الموسمية

لا يوجد لدى المجموعة دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

(و) التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن تضع الإدارة بعض التقديرات، التوقعات والفرضيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصروفات المعلنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، ما عدا آثار وباء الكورونا (كوفيد - ١٩) كما هو موضح في إيضاح رقم ٢ (ب)، والتغيرات في الفرضيات الرئيسية المتعلقة بانخفاض قيمة العقارات والألات والمعدات كما هو مشروح أدناه.

بعد الانخفاض العام في أسعار بورصة لندن للمعادن نتيجة للاضطرابات في الأسواق العالمية بسبب جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) وأثرها على أداء الشركة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، قدرت الإدارة القيمة القابلة للاسترداد للعقارات والألات والمعدات مع الأخذ بالاعتبار أن المجموعة هي وحدة توليد نقد واحدة. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد على أنها أعلى من قيمتها الدفترية، ولم يتم احتساب أي خسارة لانخفاض القيمة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠. تستند القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد على قيمتها المستخدمة.

وفقاً لطريقة تقييم انخفاض القيمة التي استخدمتها المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، قدرت المجموعة القيمة المستخدمة للوحدة المولدة للنقد باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة التي تأخذ بالاعتبار توقعات التدفقات النقدية لفترة خمس سنوات، والقيمة النهائية بعد فترة التقديرات. بالمقارنة مع السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، فإن متوسط التكلفة المرجح لرأس المال المستخدم لاحتساب القيمة المستخدمة للوحدة المولدة للنقد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، قد ارتفع من ٨,٢٪ إلى ٨,٦٪، ليعكس التغيير في التقدير العام للمخاطر كما في تاريخ إصدار التقرير. إن الفرضيات الرئيسية الأخرى التي تؤثر على التقييم تشمل أسعار التسوية المستقبلية للألمنيوم في بورصة لندن للمعادن، والتي تم تحديثها باستخدام أحدث التوقعات من مصادر السوق المختلفة.

الحساسية للتغيرات في الفرضيات

فيما يتعلق بتقييم القيمة المستخدمة، تعتقد الإدارة بأن التغييرات المحتملة بشكل معقول في متوسط التكلفة المرجح لرأس المال ستؤدي لتغيير جوهري في القيمة القابلة للاسترداد. الزيادة في متوسط التكلفة المرجح لرأس المال بمقدار ٥٠ نقطة (مع بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير) على مدى فترة التقدير يمكن أن تؤدي بالقيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد للانخفاض لأقل من قيمتها الدفترية.

وبالمثل، فإن الزيادة في مؤشر الألومينا بقدر ٠,٥٥٪ (مع بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير) على مدى فترة التقدير، وانخفاض سعر بورصة لندن للمعادن بمقدار ٣٧ دولار أمريكي لكل طن مترى يمكن أن تؤدي بالقيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد للانخفاض لأقل من قيمتها الدفترية.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٣ الربح للسهم

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
(٨,٤٤٣)	(٢٢,٢٥٩)	١٠,٧٠٠	(١١,٦٢٢)	(خسارة) / ربح الفترة - بالآلاف الدنانير البحرينية
١,٤١٢,٨٤٦	١,٤١٣,٠٨٠	١,٤١٣,٦٢٧	١,٤١٢,٥٤٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة - بالآلاف الأسهم
(٦)	(١٦)	٨	(٨)	الخسارة الأساسية والمخفضة لكل سهم - بالفلس

لم يتم عرض رقم منفصل للخسارة المخفضة للسهم بصورة منفصلة وذلك نتيجة لعدم إصدار المجموعة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير مخفض.

٤ الأدوات المالية المشتقة

لا ترتبط المجموعة بأنشطة تجارية خاصة في المشتقات المالية. إلا أن المجموعة تدخل في معاملات المشتقات المالية، بموجب توجيهاتها وإرشاداتها الخاصة بإدارة المخاطر، وتحتفظ بأدوات مالية مشتقة، مثل عقود مقايضة سعر الفائدة وعقود السلع المستقبلية، للتحوط لمخاطر سعر الفائدة ومخاطر أسعار السلع، على التوالي.

مقايضات سعر الفائدة

في مارس ٢٠٢٠، صنفت المجموعة هذه المشتقات كأدوات تحوط للتدفقات النقدية، لتحوط تباين التدفقات النقدية الناتج من التغيرات في أسعار الفائدة. هذه المشتقات مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، وبالتالي يتم احتساب أرباح أو خسائر الجزء الفعال الناتج من إعادة قياس القيمة العادلة لهذه المشتقات في بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر كإيراد/ (خسارة) شامل آخر.

قبل مارس ٢٠٢٠ وفي فترة المقارنة، تم احتساب أرباح وخسائر القيمة العادلة المتعلقة بهذه المشتقات في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر.

دخلت المجموعة في عقود معاملات مقايضات سعر الفائدة لاقتراضات ذات معدلات عائمة بقيمة ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني لتمويل مشروع الخط السادس لإدارة تكاليف التمويل الإجمالية. تنتهي هذه العقود بتاريخ ٢٩ أكتوبر ٢٠٢٧. بلغت القيمة الاسمية القائمة ٢٧٣,٥٤٠ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني).

عقود السلع المستقبلية

يتم قياس هذه المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة، وهي غير مؤهلة لمحاسبة التحوط. بعد الاحتساب المبدئي، يتم قياس هذه المشتقات بالقيمة العادلة، ويتم احتساب التغيرات في بيان المرحلي الربح أو الخسارة الموحد المختصر.

أبرمت المجموعة عقود السلع المستقبلية لخفض مخاطر السعر نيابة عن عملائها ٢,٥٤٠ طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤٨٠ طن متري).

٥ الأدوات المالية

القيم العادلة

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة للمجموعة بالقيمة العادلة باستخدام مدخلات المستوى ٢. تدخل المجموعة في أدوات مالية مشتقة مع أطراف مختلفة، وبشكل رئيسي مع مؤسسات مالية. المشتقات التي يتم تقييمها باستخدام تقنيات التقييم مع المدخلات القابلة للرصد في السوق هي بشكل رئيسي عقود مقايضات أسعار الفائدة وعقود السلع المستقبلية. تقنيات التقييم الأكثر استخداماً تشمل نماذج التسعير المستقبلي والمقايضات، باستخدام حسابات القيمة الحالية. تتضمن النماذج مدخلات مختلفة، بما في ذلك الجودة الائتمانية للأطراف المقابلة وأسعار الفائدة المستقبلية، ومنحنيات أسعار الفائدة ومنحنيات الأسعار المستقبلية للسلع المعنية. إن جميع عقود المشتقات مضمونة نقداً بالكامل، مما يؤدي لإلغاء مخاطر الأداء لكل من الطرف المقابل والمجموعة.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٥ الأدوات المالية (تتمة)

القيم العادلة (تتمة)

كما في تاريخ إصدار التقرير، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية، ويعود ذلك إلى حد كبير إلى الاستحقاقات القصيرة الأجل ومعدلات الفائدة للقروض، والتي تماثل معدلات السوق القابلة للرصد لمطلوبات المجموعة.

لا يوجد لدى المجموعة أدوات مالية مؤهلة لتصنف ضمن المستوى ١ أو المستوى ٣. خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، لم يتم عمل تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم يتم عمل تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: لا شيء).

٦ معلومات القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية، لدى المجموعة قطاع تشغيلي واحد وهو ملكية وتشغيل عمليات مصهر الألمنيوم الرئيسي والبنية التحتية ذات الصلة. لهذا لم يتم عمل إفصاح منفصل عن الربح أو الخسارة والموجودات والمطلوبات حيث أن هذا الإفصاح سيكون مطابق لبيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر وبيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر للمجموعة.

(أ) المنتج

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب المنتج:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) ٢٠١٩		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) ٢٠٢٠	
بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية
٧٣١,٤١٣	٧٧٧,٨٩٣	٢٨٣,٢٦١	٢٦٢,٦٥٨
٤,٢٩٢	٣,٢٧٣	٣,٨٦٠	-
-	١,٤٦٩	-	٣
٧٣٥,٧٠٥	٧٨٢,٦٣٥	٢٨٧,١٢١	٢٦٢,٦٦١

بيع الألمنيوم
بيع الألومينا
بيع الفحم المؤكسد

مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

(ب) المعلومات الجغرافية

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب التوزيع الجغرافي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) ٢٠١٩		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) ٢٠٢٠	
بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية
١٧٩,٩٩٣	١٤٥,٣١٦	٥٩,١٠٩	٤٦,١٥٤
١٧٤,٦٣٠	٢٠٥,٥٨٥	٧٩,٠١٧	٧٧,١٧٢
١٢٩,٥٧١	١٢٦,٦٤٤	٥١,٦٧٤	٥١,٣٦٧
١٤٣,٨٦١	١٩٧,٣٧٦	٦٣,٣٣١	٢٧,٢٩٠
١٠٧,٦٥٠	١٠٧,٧١٤	٣٣,٩٩٠	٦٠,٦٧٨
٧٣٥,٧٠٥	٧٨٢,٦٣٥	٢٨٧,١٢١	٢٦٢,٦٦١

مملكة البحرين
أوروبا
بقية دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
آسيا
الأمريكتين

مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

تعتمد معلومات الإيرادات المذكورة أعلاه على التوزيع الجغرافي للعملاء.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

٦ معلومات القطاعات التشغيلية (تتمة)

ج) العملاء

بلغت الإيرادات من بيع الألمنيوم لثلاثة من العملاء الرئيسيين للمجموعة مبلغ ٤١١,٥١١ ألف دينار بحريني، حيث يمثل الإيراد من كل من هؤلاء العملاء الثلاثة أكثر من ١٠٪ من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩: ثلاثة من العملاء الرئيسيين بمبلغ وقدره ٢١٤,٨٧١ ألف دينار بحريني، حيث يمثل إيراد اثنين من العملاء ١٠٪ من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة التسعة أشهر).

٧ تكلفة المبيعات

كما تشمل المنحة الحكومية المتعلقة بوباء كورونا (كوفيد-١٩) البالغة ١٢,٧٤ مليون دينار بحريني المستلمة من حكومة مملكة البحرين، للسداد الجزئي لرواتب الموظفين البحرينيين وتنازل جزئي عن فواتير لهيئة الكهرباء والماء والإعفاء من رسوم استئجار الأراضي الصناعية المملوكة للحكومة للفترة من أبريل ٢٠٢٠ إلى يونيو ٢٠٢٠. وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٠، احتسبت المجموعة هذه المنح في بيان الربح أو الخسارة المرحلي على أساس منهجي في الفترات التي تم فيها احتساب المصروفات المعوض عنها. هذه المنح الحكومية تم خصمها من المصاريف المتعلقة بتكلفة المبيعات.

٨ التزامات

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، لدى المجموعة التزامات إجمالية ٤٣,٠٩٩ ألف دينار بحريني متعلقة بالنفقات الرأسمالية المتعاقد عليها كما في تاريخ التقرير (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢٧,٦٠٤ ألف دينار بحريني).

٩ أرباح الأسهم

في اجتماع مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ٨ مارس ٢٠٢٠، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة لدفع أرباح أسهم نهائية بواقع ٠,٠٠١ دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وبإجمالي ١,٤١٢ ألف دينار بحريني المتعلقة بسنة ٢٠١٩، والتي تم دفعها بالكامل كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٩، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة بعدم توزيع أي أرباح نقدية للمساهمين لسنة ٢٠١٨.

١٠ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة.

معاملات مع المساهمين

تصنف الشركة كجهة مرتبطة بالحكومة بموجب تعريفات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤). ضمن الأعمال الاعتيادية، تقوم الشركة بالشراء، والتوريدات، والخدمات من وإلى أطراف ذوي علاقة بحكومة مملكة البحرين، وبشكل رئيسي خدمات الغاز الطبيعي والمرافق العامة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

١٠ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان الربح والخسارة المرحلي الموحد المختصر:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية
٢٦,٨٩٠	١٨,٢١٧	٨,٣٧٧	٨,٣٣٣
٨٣٦	٩٧٠	٣٨٧	٢٦١
٥٧٥	٦٣٤	٢٠٥	١٥٥
٢٨,٣٠١	١٩,٨٢١	٨,٩٦٩	٨,٧٤٩

أطراف أخرى ذوي علاقة
الإيرادات والدخل الآخر
مبيعات المعادن
مبيعات الماء
إيرادات الفوائد على الذمم المدينة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية
١٨٠,٤٠٣	٢٢٠,١٥٣	٧٨,٠٦٩	٨٨,٣٣٧
-	٣٢٨	-	٢٤٣
٦٩٣	١,٢٠٩	٢٢٠	٧٥٦
١٨١,٠٩٦	٢٢١,٦٩٠	٧٨,٢٨٩	٨٩,٣٣٦

تكلفة المبيعات والمصروفات
شراء الغاز الطبيعي والديزل
فوائد على القروض والسلفيات
أخرى

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)
بآلاف الدنانير البحرينية	بآلاف الدنانير البحرينية
٨,٦٧٣	٧,٧٨٨
٩٠٦	١,٠٢٤
٧١٠	٧١٠
١٠,٢٨٩	٩,٥٢٢

أطراف أخرى ذوي علاقة
الموجودات
ذمم تجارية مدينة (صافي من إنخفاض القيمة)
أرصدة لدى بنوك
ذمم مدينة أخرى

شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

١٠ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

٣٨,٥٤٧	١٤١,٠٨٣
٧٨,٢٧٢	٦٠,١٧٩
٥٤٨	١,٣٧٦
١١٧,٣٦٧	٢٠٢,٦٣٨

المطلوبات
ذمم تجارية دائنة
قروض وسلفيات
فوائد دائنة على قروض وسلفيات

إن الأرصدة القائمة في نهاية الفترة الناتجة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية لا تتحمل أية فوائد وغير مضمونة ومستحقة الدفع عند الطلب. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، سجلت المجموعة انخفاض إضافي في القيمة بمبلغ ٢,٩٠٩ ألف دينار بحريني على المبالغ المستحقة من الأطراف ذوي العلاقة (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: لا شيء).

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي مكافأة أعضاء الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) ٢٠١٩		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) ٢٠٢٠	
بـ	بـ	بـ	بـ
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
بـ	بـ	بـ	بـ
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
بـ	بـ	بـ	بـ
١,١٤٩	١,٤٨٦	٣٢٣	٢٥٠
٤٦	٣٠	١١	١٠
٨٠	٨٧	٢٨	٢٨
١,٢٧٥	١,٦٠٣	٣٦٢	٢٨٨

مكافآت قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة
مساهمات لنظام مزايا ألبا للادخار

١١ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي الأرباح للفترة، أو الدخل الشامل أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.